



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Skis de fond hors-piste	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-19S001/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-19S001	Date 2019-09-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-036-17741	
File No. - N° de dossier QCN-9-42054 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-20	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carbonneau, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2837 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE : Équipements de ski pour le Ministère de la Défense nationale (MDN)

AMENDEMENT 005

Répondre aux questions de l'industrie.

Demande de renseignements – en période de soumission – Clause # 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

QUESTION-8

Annexe A, Ski de fond hors-piste, Point 6.1.2 Doit posséder un noyau rainure en bois.
Est-ce possible d'expliquer votre besoin? Dans quelle partie du ski se retrouvent les rainures?

RÉPONSE-8

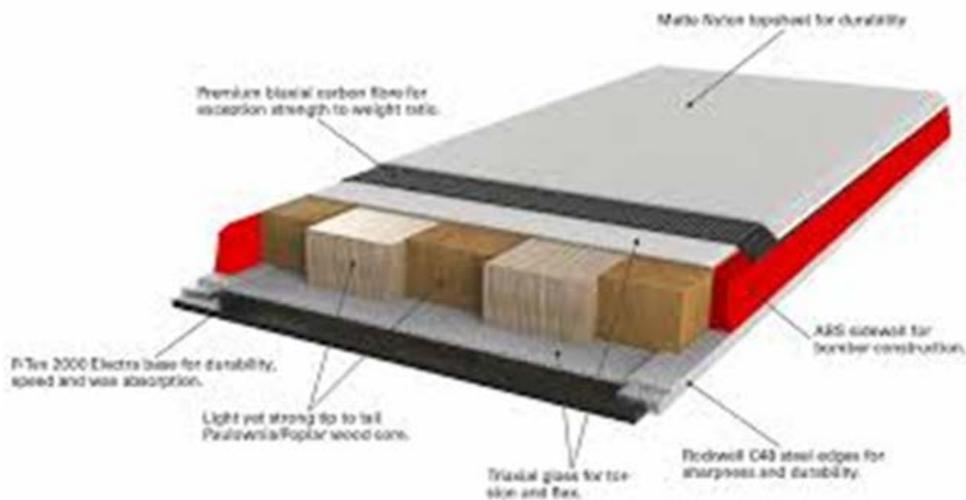
Le noyau en bois est commun pour la fabrication de ski hors-piste, mais nous désirons une fabrication avec noyau en bois avec rainures.

La différence majeure entre les 2 types de fabrication est le poids. Le poids du ski a une influence non négligeable sur la performance du skieur lors d'une longue randonnée.

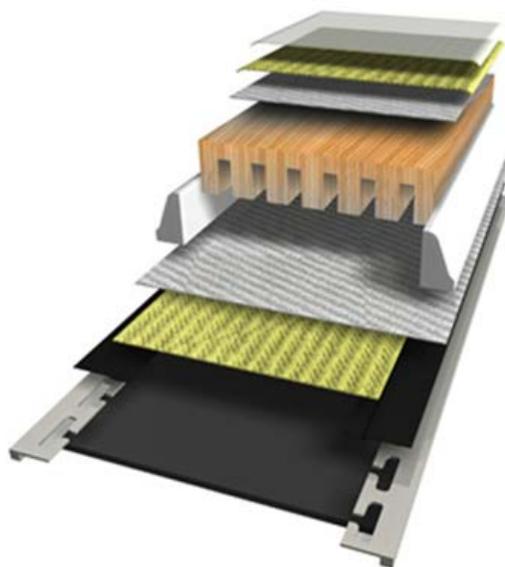
- a. Notre besoin en est un de performance et d'efficacité.
- b. Les rainures se trouvent à l'intérieur sur toute la longueur du ski.

Voici 2 images pour vous aider à visualiser :

Noyau en bois



Noyau en bois avec rainures



****TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****